



ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2. Zák. č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov, § 4 ods. 1 písm. n) zákona č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon osamosprávnych krajoch) v znení neskorších predpisov a § 8 ods. 1 písm. e) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

I.

Zmluvné strany

Bratislavský samosprávny kraj,

zriadený zákonom NR SR č. 302/2001 Z. z.

so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava
zastúpený: Ing. Pavol Frešo, predseda
IČO: 36 063 606
DIČ: 2021608369
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu:
IBAN:
(ďalej len „**spoluorganizátor**“)

a

Občianske združenie Maratón

so sídlom: Štúrova 50, 900 33 Marianka
zastúpený: Juraj Jánošík, predseda
IČO: 36075612
DIČ: 2022156675
bankové spojenie: Tatra banka a.s.
číslo účtu:
IBAN:
registrácia číslo: MV SR č.s. VVS/1-900/90-25396
(ďalej len „**hlavný organizátor**“)

**ako organizátori série podujatí „ŽUPNÝ POHÁR 2016“ uzatvárajú túto zmluvu
o spolupráci za nasledovných podmienok:**



II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je :

Predmetom zmluvy je spolupráca hlavného organizátora (**Občianske združenie Maratón ako jediný a výhradný organizátor série podujatí „ŽUPNÝ POHÁR 2016“ na Slovensku**) so spoluorganizátorom na príprave a realizácii série podujatí „ŽUPNÝ POHÁR 2016“ (ďalej len „séria podujatí“), ktorá pozostáva zo šiestich podujatí: ŠKODA Sväto Jurský MTB maratón - 30.4. 2016; KAKTUS BIKE Karloveský kros – 21.5. 2016; KAKTUS BIKE Bratislavský MTB maratón - 11.6. 2016; Malokarpatský drapák - 19.6. 2016; KAKTUS BIKE Sväto Jurský blesk - 5.7. 2016; ŠKODA Stupava Trophy - 30.7. 2016.

Všetky uvedené podujatia sa uskutočnia na území Bratislavského kraja. V zmysle spolupráce hlavného organizátora a spoluorganizátora sa hlavný organizátor zaväzuje zrealizovať sériu podujatí a uvádzať Bratislavský samosprávny kraj ako spoluorganizátora na všetkých komunikačných výstupoch. Spoluorganizátor sa zaväzuje zaplatiť hlavnému organizátorovi časť nákladov za aktivity súvisiace s realizáciou podľa čl. III.B.1 tejto zmluvy.

Zoznam kôl série podujatí je uvedený v neoddeliteľnej prílohe č. 1 tejto zmluvy a rozpočet v neoddeliteľnej prílohe č.2 tejto zmluvy.

III. Práva a povinnosti zmluvných strán

A / **Hlavný organizátor** sa zaväzuje:

1. realizovať sériu podujatí so spoluorganizátorom v rozsahu podľa článku II. tejto zmluvy nasledovným spôsobom:
 - a) zabezpečiť prípravu a realizáciu šiestich kôl série podujatí „ŽUPNÝ POHÁR 2016“ v súlade s platnými zákonmi a predpismi v SR
 - b) zabezpečovať v rámci svojich možností aj ďalšie zdroje financovania série podujatí
 - c) zabezpečiť predmet zmluvy vrátane pozvania účastníkov série podujatí a divákov
 - d) umožniť účasť predstaviteľa Bratislavského samosprávneho kraja na sérii podujatí „ŽUPNÝ POHÁR 2016“
 - e) zabezpečiť záchranné a bezpečnostné zložky počas všetkých šiestich kôl série podujatí,
 - f) zabezpečiť viditeľné značenie trate pre účastníkov ako aj pripraviť trať všetkých šiestich kôl série podujatí,
 - g) zabezpečiť oddychové priestory pre účastníkov ako aj divákov série podujatí,
 - h) zabezpečiť dôsledné dodržiavanie ochrany prírody ako aj odvoz odpadu po skončení série všetkých šiestich kôl série podujatí,
 - i) poskytnúť foto a video dokumentáciu so všetkými právami na účely propagácie podujatia a s ním súvisiacich aktivít spoluorganizátora, pričom zároveň týmto – hlavný organizátor udeľuje spoluorganizátorovi bezvýhradnú a bezodplatnú licenciu na použitie predmetnej dokumentácie,



- j) zabezpečiť a poskytnúť spoluorganizátorovi potrebné podklady a materiály na propagáciu podujatia v priestoroch sídla spoluorganizátora a na webovej stránke spoluorganizátora,
 - k) uvádzať Bratislavský samosprávny kraj ako spoluorganizátora série podujatí na všetkých komunikačných výstupoch,
2. zachovať erb spoluorganizátora, farbu a typ písma v súlade s dizajn manuálom spoluorganizátora,

B / Spoluorganizátor sa zaväzuje:

1. finančne sa podieľať na zabezpečení záchranej služby, časomier, videozáznamu, suvenírov pre účastníkov, ozvučení, trofejách pre víťazov a honoráre pre moderátora na jednotlivých kolách série podujatí vo výške najviac 50% z celkových nákladov podľa priložených faktúr, najviac však do výšky 9.900,- eur (slovom: deväťtisícdeväťsto eur)
2. v primeranom rozsahu participovať na organizačnej príprave série podujatí
3. zabezpečiť účasť svojho protokolárneho zástupcu na sérii podujatí
4. zabezpečiť propagáciu série podujatí na svojej webovej stránke a v priestoroch svojho sídla
5. zabezpečiť propagáciu série podujatí v relevantných organizáciách vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti
6. poskytnúť hlavnému organizátorovi súčinnosť pre potreby propagácie série podujatí, predovšetkým poskytnutie dizajn manuálu v elektronickej podobe
7. dodať hlavnému organizátorovi podklady v deň podpisu tejto zmluvy (erb Bratislavského samosprávneho kraja v elektronickej podobe)
8. odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej spolupráce s hlavným organizátorom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu.

Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

IV. Platobné podmienky

1. Hlavný organizátor po uskutočnení série podujatí vystaví faktúru – daňový doklad za aktivity súvisiace s realizáciou série podujatí uvedené v čl. III.B.1 tejto zmluvy maximálne do výšky 9.900,-EUR (slovom: deväťtisícdeväťsto eur). Hlavný organizátor nie je platcom DPH. Súčasťou faktúry bude dokumentácia o realizácii celej série podujatí vrátane podľa čl. III. tejto zmluvy, ako aj kópie faktúr od dodávateľov, na úhrade ktorých sa spoluorganizátor finančne podieľa.
2. Spoluorganizátor uhradí faktúru vystavenú hlavným organizátorom. Splatnosť faktúry je 21 dní odo dňa jej doručenia spoluorganizátorovi .



3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry spoluorganizátorovi.
4. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade, ak sa séria podujatí špecifikovaná v článku II tejto zmluvy neuskutoční, hlavný organizátor si nebude uplatňovať u spoluorganizátora podiel na nákladoch podľa čl. III.B.1..

V. Odstúpenie od zmluvy

V prípade závažného porušenia povinností zmluvných strán upravených v Článku III tejto zmluvy o spolupráci, môžu spoluorganizátor i hlavný organizátor od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, pričom dve vyhotovenia obdrží hlavný organizátor a tri vyhotovenia spoluorganizátor.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť výhradne písomnou formou po dohode zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, nemajú námietky proti jej forme a obsahu, vyhlasujú, že ju neuzatvorili v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú,
5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými predpismi.
6. V prípade, že pre to nastanú zákonom stanovené podmienky, zaväzuje sa hlavný organizátor postupovať v súlade so zákonom NR SR č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.
7. Hlavný organizátor berie na vedomie uzatvorenie tejto zmluvy s Bratislavským samosprávnym krajom ako orgánom verejnej správy, ktorý v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné, je verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“ na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobode informácií, zverejňuje všetky informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií, alebo nakladania s majetkom Bratislavského samosprávneho kraja a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi a na



základe tejto skutočnosti výslovne súhlasí so zverejnením tejto zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh, a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje, atď.), na internetovej stránke spoluorganizátora (Bratislavského samosprávneho kraja) za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.

V Bratislave dňa,

za spoluorganizátora
Ing. Pavol Frešo
predseda Bratislavského samosprávneho kraja

V Marianke dňa,

za hlavného organizátora
Juraj Jánošík
predseda Občianskeho združenia
Maratón